

# EL CONCISO.

N.º  
un real.

MARTES 7 DE SETIEMBRE DE 1813.

*Año 6.º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía*

## CORTES.

**D**ia 6. Leida el acta de la sesion anterior se procedió á la eleccion de los individuos que han de componer la diputacion permanente de Cortes.—Fueron electos: 1.º el Sr. Espiga, como europeo por 108 votos: 2.º el Sr. Mendiola, americano, por 122: 3.º el Sr. Creus, europeo, por 116: 4.º el Sr. Olmedo (D. José Joaquin), americano, por 106: 5.º el Sr. Santos (D. Teodoro), europeo, por 122: 6.º el Sr. Larrazabal, americano, por 194.—Para entrar en suerte salieron electos el Sr. Marques de Espeja, europeo, por 113 votos; y el Sr. Ogaban, americano, por 110.—Salió por suerte el Sr. Marques de Espeja.—Siguió la eleccion de los dos suplentes y resultaron nombrados el Sr. Ceballos, europeo, por 104 votos: y el Sr. Navarrete, americano por 102.—El secretario del despacho de Hacienda remite los documentos pedidos al gobierno á consecuencia de la proposicion del Sr. Marques de Espeja: manifestando que la Regencia ha tomado las mas enérgicas medidas para remediar las escaseces de los exercitos y que espera conseguirlo, removidos los obstáculos que la causaban.—A la comision de Hacienda.

El mismo Secretario remite los presupuestos formados por el ministerio de Hacienda para los gastos del Estado, resultando un deficit de 248.700.129 rs. y 28 mrs. contando solo con un ejército de 500 hombres.—A la comision extraordinaria de Hacienda.

El Sr. Presidente señaló el día de mañana á la hora de las 8 de la noche para principiar á discutir el dictamen de la comision especial de Hacienda relativo al crédito público.

Callar m.<sup>ts</sup>... seria ya un crimen.

Hemos estado vigilantes en saber los progresos de la epidemia de Malta, y procurado renovar continuamente la atencion de las juntas de Sanidad en nuestras costas. Hemos sabido que en Cadiz se ha tomado con la mayor energia las precauciones que dicta la prudencia con todos los barcos que vienen de América &c.; y el gobierno ha hecho todo cuanto está de su parte en favor de la humanidad; pero el gobierno ni puede tapan la boca à muchos individuos mal intencionados, crédulos ó medrosos, ni tampoco impedir que circulen cartas ó escritos en que se propague la voz de si hay ó no epidemia en Cadiz.

Seria sí un crimen en los periodistas callar por mas tiempo, y no exponer su opinion con franqueza y energia. La posibilidad de una epidemia nadie debe negarla; pero ¿existe en Cadiz? La respuesta á esta pregunta compete á los inteligentes ó facultativos.

Junta de Sanidad. = Los profesores que abaxo firmamos, en cumplimiento de la orden de la junta suprema de Sanidad que se nos ha comunicado por la de esta ciudad: Certificamos que en los barrios de que somos inspectores, ni en nuestra practica particular, hemos notado enfermedad alguna que por su esencia ni por sus síntomas anuncie carácter sospechoso de contagio especial de la fiebre amarilla. = Cadiz setiembre 5 de 1813. = Diego Terreros: Miguel Arricruz: Antonio de España: Antonio Rancé: Manuel Ramos: Juan Rodriguez Jaen: Antonio Puga: Vicente Benitez: Antonio Lopez de Haró: José Diaz Matamoros: Miguel Jareda: Nicolas Farto: Manuel José Loreto: Pedro Maria Gonzalez: Andres de Acuña. «

Debemos pues prudentemente creer y aun estar seguros de que Cádiz no encierra en el dia la epidemia, supuesto que los que deben saberlo lo aseguran así; pero de donde proceden estas voces? Hai motivo de sospechar que los mal intencionados tienen sumo interes en propagar estos rumores.

Ya hemos dicho en el Conciso núm. 23 último que al anunciarse en el *Procurador general* la epidemia de Malta, se traslucia muy bien la intencion de espantar á los Sres. di-

3

putados de las futuras Córtes. Y el propagar que en Cádiz se va observando epidemia ¿no podrá ser efecto de este nuevo embrollo procuradoresco, de estas escandalosas intrigas de varios maniáticos, de este caprichoso empeño de muchos inconsiderados que habiendo tocado todos los demas resortes para conseguir sú impolítico proyecto, se valen de este nuevo é insensato como el último que les restaba para la consecucion de sus intentos? No es este punto que puede asegurarse; pero hai motivo para sospecharse; y todas estas voces serán propagadas por los mismos que con nada se conforman si no se hace su gusto por impolítico y descabellado que sea.

Por ahora concluiremos diciendo que no es tiempo de política misteriosa: y que si algun facultativo, algun secretario *procuradoril*, ó cualquiera persona incauta supiese algo de epidemia, debe decirlo inmediatamente á la Junta de Sanidad; y que debemos tener por enemigo de la humanidad à todo individuo, sea el que quiera su ropage, que ande, por debaxo de cuerda, propagando ideas melancólicas. No es tiempo de cuchicheos, ni de misterios: la verdad... con franqueza.

---

Sr. Conciso: Animada de los sentimientos que tengo tan acreditados en favor de la heroica nacion española à la que pertenezco; llena de emulacion á la nacion prusiana, por la heroicidad de desprenderse de sus alhajas y adornarse con anillos y pendientes de hierro, en lo que manifiestan sus deseos de sacrificarlo todo por la patria (segun V. se sirve insertar en su periódico de hoi 5) y anhelando imitar tan noble exemplo, he de merecer à V. tenga à bien indicarme de que modo podré realizar mis deseos; pues aunque no podrá ser mucho el valor de lo que puedo ofrecer, ademas de cumplir con los deberes de verdadera española, lograré estimular á las que tengan y conserven joyas de valor por la felicidad de haberse libertado de las desgracias que en estas circunstancias han sido indispensables, como las que ha experimentado su atenta servidora Q. S. M. B. = Cádiz 5 de setiembre de 1813.  
*Rafaela Ramirez de Arellano.*

4  
Conociendo cuan laudable y digno deen como es el arre-  
bato patriótico de esta Sra., (que aunque en el mismo día  
de la publicación de un establecimiento tan útil en Berlin,  
ya quisiera existiese otro en Cadiz y se presenta á entre-  
gar sus alhajas) tenemos el desconsuelo de no poder indi-  
carle hasta ahora el medio de realizar tan buenos deseos  
de entregar sus alhajas en favor de la patria, y estimu-  
lar á las demas de su sexô á que sigan tan laudable exem-  
plo. Pero tan bella resolución como la de esta digna patrio-  
ta puede atraer ya felices resultados, promoviendo tal vez  
un establecimiento igual al de Berlin. El principio para pro-  
moverlo podia comenzar estimulando á los maestros herre-  
ros á trabajar 200 ó 300 anillos y pendientes de hierro  
con la misma inscripcion de Berlin: dí oro por hierro:  
1813; y haciendo un regalo de ellos al gobierno.

Sr. Conciso: Seré conciso: soi un oficial retirado con  
un ayudante para la bucólica, y vestido por ser cosa pro-  
pia; no tengo alhaja, ni de oro ni de plata, propiedad  
ninguna, solo si un socorro de 450 rs. mensuales, que  
el gobierno se dignó concederme hace mes y medio cabale  
acabo de tomar la primera mesada entera, de la que pon-  
go á su disposición de V. Cien rs. à fin de ver si hai  
alguno que quiera añadir algo à dicha cantidad, para que  
á imitación de los prusianos, se dé alguna divisa á todas  
las personas que quisiesen hacer semejantes cambios á be-  
neficio de la patria, pues no faltarán en Cádiz sortijas  
buenas y malas, esto es quebradas, arillos y pendientes  
descabalados, y en su defecto algun peso duro de los mu-  
chos que se gastan en fiestas y juegos: ofrezco añadir otro  
mes, y aun de algunos otros alguna cosa sobre esta peque-  
ña cantidad. De V. su mas atento seguro servidor. Cadiz 5  
de setiembre de 1813. = José Antonio de Ribas.

Dicho Sr. Ribas se nos ha presentado con el dinero en  
la mano; pero no estando autorizados, ni permitiendonos  
nuestras ocupaciones hacernos depositarios de semejantes do-  
nativos, creemos útil y urgente publicar estos rasgos del ce-  
lo y patriotismo en hechos de la Sra. Doña Rafaela Ra-

5  
mirez de Arellano, y del Sr. Ribes, no ménos que su apresuramiento á dar tan bello exemplo y tan digno de imitadores. A las autoridades compete pues sacar partido de este celo y patriotismo, y reanimar el entusiasmo y la emulacion.

---

Lóndres 17 de agosto.—Parece que el plan de los célebres Bernadotte y Moreau no es que este ultimo mande un ejército de aliados, sino de formar uno formidable, compuesto de los millares de prisioneros franceses que hay en Rusia: y de quienes se espera que se pongan muy gustosos á las ordenes de este insigne guerrero contra el barbaro que los conduxo por su ambicion á sacrificarlos en Rusia; y particularmente muchisimos que ya habran estado baxo su mando. Parece que este plan puede ser de las mayores ventajas politicas y militares.

El general que manda en Stettin impuso una nueva contribucion á los infelices habitantes: el corregidor le representó la imposibilidad del pago; pero el barbaro gobernador le contextó llevandole á la cárcel, mandando no se le diese mas que pan y agua. El rey de Prusia, informado de este rasgo de barbarie, mandó poner en prision al general frances y sus dos hijos que tiene prisioneros de guerra, dando órden de que solo se le entregue pan y agua. (No hay otro medio de corregir á los inhumanos gefes franceses: si los prusianos imitan á Mina, Longa, Manso &c. Prusia será libre é independiente.)

El conde de Lieven, embaxador de Rusia, ha pedido al gobierno ingles para el emperador su amo una colleccion completa de todas las relaciones de la Hacienda pública de Inglaterra; al punto se la dieron: y forma 21 tomos.

---

Extracto de dos cartas de las fronteras de Navarra del 27 último.

- 1.<sup>a</sup> Parece que han comenzado las hostilidades en el Norte.
- 2.<sup>a</sup> Parece que el armisticio del Norte se prorrogó hasta el 26 de setiembre.

*Vinaroz 20 de agosto.* = El 16 el regimiento de húsares de Brunswick, y un grueso destacamento de húsares alemanes, en todo unos 350 caballos, fueron atacados por 700 húsares franceses del 4.º cerca de Reus; pero fueron estos hechos pedazos de tal modo que si no hubiera salido una division de infanteria á socorrerlos, se puede asegurar, que no se hubiera salvado ni uno solo. Los húsares alemanes hicieron algunos prisioneros; pero los de Brunswick no pudieron hacer lo mismo, porque era contravenir á su instituto militar. La pérdida de la caballeria enemiga fue mas de una mitad, pero gracias á su infanteria, se salvaron los fugitivos. (*Gac. de Val.*)

*San Carlos de la Rápita 23 de agosto.* = En la noche del 14 al 15 se retiró del frente de Tarragona la artilleria de este ejército á Cambrils; á la mañana siguiente lo executaron la primera y segunda division de infanteria de este exercito, dirigiéndose por Mora de Ebro á repasar este rio, siguiendo la artilleria con la tercera division por el camino real. El 17, aunque habia poca disposicion de barcas, se logró con mucha actividad pasar las divisiones, la artilleria y los equipages; y á nado casi toda la caballeria. Los montages de la artilleria pasaron en barcos pequeños solo quedan sin pasar el 5.º y 6.º escuadron de artilleria, el de Ubrique, dragones de Madrid y la 3.ª division de infanteria que consta de unos 2500, hombres y sus equipages, carros y provisiones.

La guarnicion de Tortosa creyendo que habian repasado el rio casi todas nuestras tropas, atacó en numero de 4700 infantes y 80 caballos à las 6½ de la mañana del 19. La bizarra division 3.ª se batió con un valor inexplicable; la accion se hallaba bastante empeñada quando llegaron el 5.º y 6.º escuadron de artilleria, y dirigieron los primeros tiros tan certeros sobre las columnas enemigas, que perdieron estas su formacion, proporcionando la victoria de esta accion tan reñida. El enemigo fue encerrado en la plaza, bien escarmentado por los valientes del tercer ejército. Su pérdida no baxa de 700 hombres los 85 de bala de cañon; la nuestra es de 300 á 400.

El ejército 3.º se halla acantonado en las inmediacio-

nes del Ebro y se dispone á marchar adelante, deteniéndose tan solo la falta de subsistencias y de calzado.

*Valencia 26 de idem.* = Los vándalos volaron en Taragona el Fuerte Real y S. Carlos, y repasaron el Llobregat á reunirse con Suchet. (*Red. gen. de Val.*)

*Idem 27 de id.* = Nuestras tropas vuelven á pasar el Ebro: el sitio formal de Tortosa está mas próxímo que lo que imaginaba Suchet 15 dias hace.

Debemos anunciar con la mas sincera satisfaccion que se han empleado los medios mas energicos para socorrer abundantemente á nuestros exércitos en esta parte de la Peninsula con todos los articulos precisos: que los efectos empiezan á corresponder á las disposiciones activas, adoptadas por las autoridades militares, administrativas y economicas de esta provincia. Desaparecen los obstáculos y se allanan las dificultades quando el patriotismo y la actividad concurren á las deliberaciones.

*Tolosa 27 de agosto.* = No ocurre novedad particular sino que ayer se ha roto el fuego contra S. Sebastian por las nuevas obras de fortificaciones que distan 40 varas castellanas de las murallas sín que los franceses puedan ofendernos á menos que no sea con algun casco de granada por mera casualidad. El fuego ha durado todo el dia y noche sin cesar, trabajando nada menos que con 60 piezas de todo calibre.

*Zaragoza 27 idem.* Se confirmó la rendicion de Mallen; la de Jaca, nó.

*Campo delante de Pamplona 27 idem.* Aquí no hai novedad; la racion de los sitiados, cada dia mas escasa.

*Madrid 31 de idem.* = En las cabezas de poco seso cabe solo el creer que los diputados no irán á Cadiz; ya van sin haber puesto el menor reparo: mañana salen los 3 de esta provincia y uno de Extremadura. (*Así habla una madrileña que se dexa guiar por la razon, y no porque no dexe de hallar desconsuelo en las consecuencias que se sacan de no deber instalarse las futuras Córtes en Madrid.*)

*Cadiz 6.* Se asegura que el fuego empezado el 26 contra San Sebastian habia cesado; y que habia parlamentarios de parte á parte, de cuyas resultas se esperaba la

rendición de la plaza, cuyas casas están reducidas á un montón de escombros. La escasez de víveres que se padecía, iba á ser remediada, pues Valladolid tenía preparadas 1000 raciones de galleta, Burgos 400 fanegas de trigo, la provincia de Alava 80 id., y Santander 2 millones de rs., á consecuencia de las providencias adoptadas por el gobierno, entre cuyo número se cuenta un reglamento dado recientemente para la formación de brigadas de acémilas en los ejércitos de campaña.

En una postdata de carta de Madrid del 27 en la noche se comunica la noticia de la conquista de San Sebastian; aun suponiéndola cierta, debería entenderse *de la ciudad*; y el castillo?..... Este es otro punto. Y plazas como estas se entregaron á Bonaparte con un *pase V. adelante!*.....

En el Bidasoa hay *paz individual*; pero el Lord recorre los puntos, y no dudamos de que proyecta.

Escriben de Sevilla el 4 que el general Downie, al partir para el ejército había dado unos 100 duros para repartición de limosnas (*mucho parece*); pero que algunas habían sido indiscretas (*seria por culpa de los repartidores*); porque se habían introducido en la lista devota de botas, apadrinadas por un archi-protector del holgazanismo masculino y femenino. Si lo primero es cierto, lo segundo no será extraño.

Hay noticias de Montevideo hasta el 22 de junio, de que hablaremos otro día.

*Anuncio.* = Ligera insinuación al amante de la libertad civil. Se hallará desde las 12 en adelante en los puestos de papeles públicos.

*Capitania del Puerto.* = Día 6. De las 12 de ayer á las de hoy han entrado: de Vendrell y Salou 2 pol. esp. con vino, aguardiente, papel y corcho: de Algeciras fr. ame. el Comodo con arroz: de Tanger b. transp. ing. *Swift* con bueyes para su armada.

CADIZ:  
Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.  
Año de 1813.